



VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ
pro dovoz směsných produktů určených k lidské spotřebě do Republiky Severní Makedonie
HEALTH CERTIFICATE
for import into the Republic of North Macedonia of composite products intended for human consumption
ЗДРАВСТВЕН СЕРТИФИКАТ
за увоз во Република Северна Македонија на мешовити производи наменети за човечка исхрана

Česká republika Czech Republic Чешка Република		Veterinární osvědčení pro Republiku Severní Makedonie Veterinary Certificate to Republic of North Macedonia Ветеринарно Здравствен Сертификат за Република Северна Македонија				
Část I: Podrobnosti o odesílané zásilce Part I: Details of dispatched consignment / Дел I: Детали за испратената пратка	I.1. Odesílatel / Consignor / Испраќач Název / Name / Име Adresa / Address / Адреса Tel. / Tel. / Тел.		I.2. Číslo jednací osvědčení / Certificate reference number / Референтен број на сертификат	I.2.a 		
			I.3. Příslušný ústřední orgán / Central competent authority / Надлежен орган на централно ниво			
	I.5. Příjemce / Consignee / Примач Název / Name / Име Adresa / Address / Адреса PSČ / Post code / Поштенски број Tel. / Tel. / Тел.		I.4. Příslušný místní orgán / Local competent authority / Надлежен орган на локално ниво			
			I.6. 			
	I.7. Země původu / Country of origin / Држава на потекло	Kód ISO / ISO code / ИСО код	I.8. Region původu / Region of origin / Регион на потекло	Kód / Code / Код	I.9. Země určení / Country of destination / Држава на дестинација	Kód ISO / ISO code / ИСО код
			I.10. 			
I.11. Místo původu / Place of origin / Место на потекло Název / Name / Име Číslo schválení / Approval number / Број на одобрение Adresa / Address / Адреса Název / Name / Име Číslo schválení / Approval number / Број на одобрение Adresa / Address / Адреса Název / Name / Име Číslo schválení / Approval number / Број на одобрение Adresa / Address / Адреса		I.12. 				

Část I: Podrobnosti o odesílané zásilce Part I: Details of dispatched consignment / Дел I: Детали за испратената пратка	I.13. Místo nakládky / Place of loading / Место на натовар	I.14. Datum odeslání / Date of departure / Дата на натовар							
	I.15. Dopravní prostředek / Means of transport / Превозни средства Letadlo ☐ Plavidlo ☐ Železniční vagón ☐ Aeroplane ☐ Ship ☐ Railway wagon ☐ Авион ☐ Брод ☐ Железнички вагон ☐ Silniční vozidlo ☐ Ostatní ☐ Road vehicle ☐ Other ☐ Патно возило ☐ Друго ☐ Identifikace / Identification / Идентификација Odkazy na dokumenty / Documentary references / Референтни документи	I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly v RSM / Entry BIP in RNM / ГП за влез во РСМ I.17.							
	I.18. Popis zboží / Description of commodity / Опис на пратка	I.19. Kód zboží (HS kód) / Commodity code (HS code) / Код на производ (ХС код) I.20. Množství / Quantity / Количина							
	I.21. Teplota produktu / Temperature of product / Температура на производ Okolní / Ambient / Собна ☐ Chlazené / Chilled / Разладен ☐ Zmrazené / Frozen / Замрзнат ☐	I.22. Počet balení / Number of packages / Број на пакувања							
	I.23. Číslo plomby/kontejneru / Seal/Container No / Број на пломба/контејнер	I.24. Druh obalu / Type of packaging / Вид на пакување							
	I.25. Zboží osvědčené pro / Commodities certified for / Производи наменети за Lidská spotřeba / Human consumption / Исхрана на луѓе ☐								
	I.26.	I.27. K dovozu nebo přijetí do RSM ☐ For import or admission into RNM За увоз или внес во РСМ							
	I.28. Identifikace zboží / Identification of the commodities / Идентификација на производите <table border="0"> <tr> <td>Výrobní závod Manufacturing plant Објект за производство</td> <td>Počet balení Number of packages Број на пакувања</td> <td>Druh zboží Nature of commodity Природа на производ</td> <td>Čistá hmotnost Net weight Нето тежина</td> <td>Číslo šarže Batch number Број на серија</td> </tr> </table>					Výrobní závod Manufacturing plant Објект за производство	Počet balení Number of packages Број на пакувања	Druh zboží Nature of commodity Природа на производ	Čistá hmotnost Net weight Нето тежина
Výrobní závod Manufacturing plant Објект за производство	Počet balení Number of packages Број на пакувања	Druh zboží Nature of commodity Природа на производ	Čistá hmotnost Net weight Нето тежина	Číslo šarže Batch number Број на серија					

Česká republika Czech Republic Чешка Република		Směsné produkty určené k lidské spotřebě - CP-I Composite products intended for human consumption - CP-I Мешовити производи наменети за човечка исхрана - CP-I												
Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.											
	Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař/úřední inspektor, potvrzují, že: / I, the undersigned official veterinarian/official inspector hereby certify that: / Јас, долупотпишаниот официјален ветеринар/официјален инспектор, потврдувам дека: II.1 Jsem si vědom příslušných ustanovení Zákona o bezpečnosti potravin a/nebo rovnocenných nařízení (ES) č. 178/2002, (ES) č. 852/2004 a (ES) č. 853/2004, zejména čl. 6 odst. 1 písm. b) o původu produktů živočišného původu používaných při výrobě výše popsaných směsných produktů, a potvrzují, že výše popsané směsné produkty byly vyrobeny v souladu s uvedenými požadavky, zejména že pocházejí ze zařízení provádějícího (provádějících) program založený na zásadách analýzy rizik a kritických kontrolních bodů (HACCP) v souladu se Zákonem o bezpečnosti potravin a/nebo rovnocenným nařízením (ES) č. 852/2004. / I am aware of the relevant provisions of the Law on food safety and/or equivalent Regulations (EC) No 178/2002, (EC) No 852/2004 and (EC) No 853/2004, in particular Article 6.1(b) on the origin of the products of animal origin used in the production of the composite products described above and certify that the composite products described above were produced in accordance with those requirements, in particular that they come from (an) establishment(s) implementing a programme based on the HACCP principles in accordance with the Law on food safety and/or equivalent Regulation (EC) No 852/2004. / Запознаен сум со релевантните одредби од Законот за безбедност на храната односно еквивалентните Регулации (ЕК) Бр. 178/2002, (ЕК) Бр. 852/2004 и (ЕК) Бр. 853/2004, а особено член 6.1(б) за потеклото на производите од животинско потекло кои се користат при производство на мешовитите производи кои се претходно опишани и потврдувам дека мешовитите производи кои се погоре опишани, содржат согласност со тие барања и особено дека истите доаѓаат од објект(и) кои спроведуваат програма која се заснова на HACCP принципи во согласност со Законот за безбедност на храната односно еквивалентната Регулација (ЕК) Бр. 852/2004. II.2 Výše popsané směsné produkty obsahují: / The composite products described above contain: / Мешовитите производи кои се погоре опишани, содржат: (¹) буд' either или II.2.A Masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva (²) v jakémkoli množství, které splňují veterinární požadavky národní veterinární legislativy a/nebo rovnocenného rozhodnutí Komise 2007/777/ES a obsahují tyto masové složky, které splňují níže uvedená kritéria: / Meat products, treated stomachs, bladders and intestines (²) in any quantity which meet the animal health requirements in national veterinary legislation and/or equivalent Commission Decision 2007/777/EC and contain the following meat constituents which meet the criteria indicated below: / Производи од месо, обработени желудници, мочни меури и црева (²) во количества кои се во согласност со барањата за здравствена заштита на животните пропишани во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука на Комисијата 2007/777/ЕК и ги содржат следниве компоненти од месо кои ги исполнуваат подолу опишаните критериуми: <table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="width: 25%;">Živočišný druh (A)</td> <td style="width: 25%;">Ošetření (B)</td> <td style="width: 25%;">Původ (C)</td> <td style="width: 25%;">Schválené zařízení (D)</td> </tr> <tr> <td>Species (A)</td> <td>Treatment (B)</td> <td>Origin (C)</td> <td>Approved establishment (D)</td> </tr> <tr> <td>Видови (A)</td> <td>Третман (B)</td> <td>Потекло (C)</td> <td>Одобрен објект (D)</td> </tr> </table> (A) Uvedte kód odpovídající živočišnému druhu původu masného výrobku, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev: BOV = domácí skot (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis a jejich kříženci); OVI = domácí ovce (Ovis aries) a kozy (Capra hircus); EQI = domácí koňovití (Equus caballus, Equus asinus a jejich kříženci); POR = domácí prasata (Sus scrofa); RM = domácí králíci; PFG = domácí drůbež a pernatá zvířet ve farmovém chovu; RUF = nezdомácnělá zvířata ve farmovém chovu jiná než prasatovití (Suidae) a lichokopytníci; RUW = volně žijící nezdомácnělá zvířata jiná než prasatovití (Suidae) a lichokopytníci; SUW = volně žijící nezdомácnělí prasatovití (Suidae); EQW = volně žijící nezdомácnělí lichokopytníci; WL = volně žijící zajícovití; WGB = volně žijící pernatá zvířet. / Insert the code for the relevant species of meat product, treated stomachs, bladders and intestines where BOV = domestic bovine animals (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis and their crossbreds); OVI = domestic sheep (Ovis aries) and goats (Capra hircus); EQI = domestic equine animals (Equus caballus, Equus asinus and their crossbreds); POR = domestic porcine animals (Sus scrofa); RM = domestic rabbits, PFG = domestic poultry and farmed feathered game, RUF = farmed non-domestic animals other than suidae and solipeds; RUW = wild non-domestic animals other than suidae and solipeds; SUW = wild non-domestic suidae; EQW = wild non-domestic solipeds, WL = wild lagomorphs, WGB = wild game birds. / Се впишува кодот за релевантниот производ од месо, обработени желудници, мочен меури црева, во случај на BOV = домашни животни од видот говеда (Bos taurus, Bison bison, Bubalus bubalis и нивни вкрстени видови); OVI = домашни животни од видот овци (Ovis aries) и кози (Capra hircus); EQI = домашни животни од видот еквида (Equus caballus, Equus asinus и нивни вкрстени видови), POR = домашни животни од видот свињи (Sus scrofa); RM = домашни зајци, PFG = домашна живина и фармски одгледувана дива перната живина, RUF фармски одгледувани недомажни животни кои не припаѓаат на видовите suidae и копитари; RUW = диви недомажни животни кои не припаѓаат на видовите suidae и копитари; SUW = диви недомажни животни од видот suidae; EQW = диви недомажни копитари, WL = диви зајци, WGB = диви птици.			Živočišný druh (A)	Ošetření (B)	Původ (C)	Schválené zařízení (D)	Species (A)	Treatment (B)	Origin (C)	Approved establishment (D)	Видови (A)	Третман (B)	Потекло (C)
Živočišný druh (A)	Ošetření (B)	Původ (C)	Schválené zařízení (D)											
Species (A)	Treatment (B)	Origin (C)	Approved establishment (D)											
Видови (A)	Третман (B)	Потекло (C)	Одобрен објект (D)											

Česká republika Czech Republic Чешка Република		Směsné produkty určené k lidské spotřebě - CP-I Composite products intended for human consumption - CP-I Мешовити производи наменети за човечка исхрана - CP-I	
Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
	(B) Uvedte A, B, C, D, E nebo F podle požadovaného ošetření, jak je specifikováno a definováno ve veterinární legislativě Republiky Severní Makedonie a/nebo rovnocenných částech 2, 3 a 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES. / <i>Insert A, B, C, D, E or F for the required treatment as specified and defined in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Parts 2, 3 and 4 of Annex II to Decision 2007/777/EC. /</i> Впишете A, B, C, D, E или F за потребниот третман како што е назначено и дефинирано во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентните Дел 2, 3 и 4 на Прилог 2 од Одлуката 2007/777/EK. (C) Uvedte kód ISO země původu masného výrobku, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev, jak je uveden ve veterinární legislativě Republiky Severní Makedonie a/nebo rovnocenné části 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES, a v případě regionalizace u příslušných masných složek oblast, jak je uvedena ve veterinární legislativě Republiky Severní Makedonie a/nebo rovnocenné části 1 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES. Země původu masných výrobků musí být jednou z následujících: - zemí shodnou se zemí vývozu uvedenou v kolonce I.7; - členským státem Evropské unie; - třetí zemí nebo její částí, která je schválena pro vývoz masných výrobků ošetřených v režimu ošetření A do Republiky Severní Makedonie, jak je stanoveno ve veterinární legislativě Republiky Severní Makedonie a/nebo rovnocenné příloze II rozhodnutí 2007/777/ES, jestliže je tato třetí země, ve které je směsný produkt vyroben, rovněž schválena pro vývoz masných výrobků ošetřených v uvedeném režimu do Republiky Severní Makedonie. / <i>Insert the ISO code of the country of origin of the meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC and, in the case of regionalisation for the relevant meat constituents, the region as indicated in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Part 1 of Annex II to Decision 2007/777/EC. The country of origin of the meat products must be one the following:</i> - The same as the country of export in box I.7; - A Member State of the European Union; - A third country or parts thereof authorized to export to the Republic of North Macedonia of meat products treated with treatment A as set out in veterinary legislation in Republic of North Macedonia and/or equivalent Annex II to Decision 2007/777/EC, where the third country where the composite product is produced is also authorized to export to the Republic of North Macedonia of meat products treated with that treatment. / Впишете го ИСО кодот на земјата на потекло на производите од месо, обработените желудници, мочни меури и црева како што е назначено во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентните Прилог 2, Дел 2 од Одлуката 2007/777/EK и, во случај на регионализација за соодветните производи од месо, за регионот како што е укажано во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Дел 1 на Прилог 2 од Одлуката 2007/777/EK. Земјата на потекло на производите од месо треба да биде една од подолу наведените: - Идентична со земјата на извоз од точка I.7; - Земја членка на Европската Унија; - Трета земја или делови од трета земја одобрени да извезуваат во Република Северна Македонија производи од месо со третманот А како што е пропишано во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Прилог 2 на Одлуката 2007/777/EK, во случај кога третата земја во која е произведен мешовитиот производ е исто така одобрена во Република Северна Македонија да извезува производи од месо третирани со истиот третман. (D) Uvedte číslo schválení EU nebo rovnocenné číslo schválení RSM zařízení původu masných výrobků, opracovaných žaludků, močových měchýřů a střev obsažených ve směsném produktu. / <i>Insert EU or equivalent RNM approval number of the establishments of origin of the meat products, treated stomachs, bladders and intestines contained in the composite product. /</i> Се впишува ЕУ или еквивалентниот во РСМ број на одобрение на објектите на потекло на производите од месо, обработените желудници, мочни меури и црева кои се содржани во мешовитиот производ. (E) Obsahují-li materiál ze skotu, ovcí nebo koz, musí čerstvé maso a/nebo střeva použité při přípravě masných výrobků a/nebo opracovaných střev splňovat tyto podmínky v závislosti na kategorii rizika výskytu BSE země původu: / <i>If containing material from bovine, ovine or caprine animals, the fresh meat and/or intestines used in the preparation of the meat products and/or treated intestines shall be subject to the following conditions depending on the BSE risk category of the country of origin: /</i> Доколку составниот материјал од животни од видот говеда, овци и кози, свежото месо и/или црева кои се користени при подготовка на производите од месо и/или обработените црева треба да бидат предмет на следниве барања во зависност од категоријата на БСЕ ризик на земјата на потекло: (¹) (E1) pro dovoz ze země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem BSE, jak je uvedeno v národní veterinární legislativě a/nebo rovnocenné příloze rozhodnutí Komise 2007/453/ES v platném znění: / <i>for imports from a country or a region with a negligible BSE risk as listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended: /</i>		

II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
за увоз од земја или регион со занемарлив ризик од БСЕ како што е наведено во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Анекс од Одлуката на Комисијата 2007/453/EC со измена: (1) zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, prošla prohlídkou před poražením a prohlídkou po poražení; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived have passed ante-mortem and post-mortem inspections; / животните од кои се добиени производите кои потекнуваат од животни од видот говеда, овци и кози подлежателе на ante-mortem и post-mortem прегледи; (2) produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují a nejsou získány ze specifikovaného rizikového materiálu, jak je definován v Pravidlech pro opatření k tlumení a eradikaci přenosných spongiformních encefalopatií a/nebo rovnocenném bodu 1 přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001 ⁽¹⁾; / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in the Book of Rules for the measures for control and eradication of transmissible spongiform encephalopathies and/or equivalent point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 ⁽¹⁾; / производите по потекло од говеда, овци и кози, не содржат и не се добиени од специфично ризичен материјал како што е дефинирано во Правилникот за мерки за сузбивање и искоренување на трансмисивни спонгиозформни енцефалопатии односно еквивалентната точка 1 од Анекс V на Регулатива (ЕЗ) бр. 999/2001 ⁽¹⁾; (3) produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují a nejsou získány ze strojně odděleného masa získaného z kostí skotu, ovcí nebo koz, s výjimkou produktů pocházejících ze skotu, ovcí a koz získaných ze zvířat, která se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi nebo oblasti zařazené v souladu s národní veterinární legislativou a/nebo rovnocenným rozhodnutím 2007/453/ES do kategorie země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE, v nichž nebyl zjištěn žádný domácí případ BSE; / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals, except if the animals from which products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with national veterinary legislation and/or equivalent Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk in which there have been no BSE indigenous cases; / производите по потекло од говеда, овци и кози, не содржат и не се добиени од механички одвоено месо добиено од говеда, овци или кози, освен производи по потекло од говеда, овци и кози, добиени од животни кои биле родени, континуирано одгледувани и заклани во земја или регион класифициран во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука 2007/453/EЗ како земја или регион со занемарлив ризик од БСЕ и во која немало случаи на појава на БСЕ изворно од земјата или регионот; (4) zvířata, z nichž jsou získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, nebyla poražena po omrácení prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční nebo usmrcena stejnou metodou nebo poražena po omrácení lacerací centrální nervové tkáně pomocí podlouhlého tyčovitého nástroje zavedeného do dutiny lebeční, s výjimkou případů, kdy se zvířata narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi nebo oblasti zařazené v souladu s národní veterinární legislativou a/nebo rovnocenným rozhodnutím 2007/453/ES do kategorie země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived, were not slaughtered after stunning by means of gas injected into the cranial cavity or killed by the same method or slaughtered by laceration after stunning of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, except if the animals were born, continuously reared and slaughtered in a country or region classified in accordance with national veterinary legislation and/or equivalent Decision 2007/453/EC as a country or region posing a negligible BSE risk; / животните од кои се добиени производите по потекло од говеда, овци и кози, не се заклани со зашеметување со гасен пиштол, или убиени на истиот начин, или заколени после зашеметување со разорување на ткивото на ЦНС со употреба на клин кој ја пробива кранијалната шуплина, освен доколку животните биле родени, континуирано одгледувани и заклани во земја или регион класифициран во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука 2007/453/EЗ како земја или регион со занемарлив ризик од БСЕ; (5) pokud je místem původu zvířat, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu ovcí a koz, země nebo oblast zařazená v souladu s národní veterinární legislativou a/nebo rovnocenným rozhodnutím 2007/453/ES do kategorie země nebo oblasti s neurčeným rizikem výskytu BSE, tato zvířata nebyla krmena masokostní moučkou nebo škvarky, jak jsou definovány v Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE, a produkty byly vyráběny a bylo s nimi zacházeno takovým způsobem, který zajišťuje, že neobsahují nervové a lymfatické tkáně odhalené během vykostňování, ani jimi nejsou kontaminovány.] /		

Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	Česká republika Czech Republic Чешка Република Směsné produkty určené k lidské spotřebě - CP-I Composite products intended for human consumption - CP-I Мешовити производи наменети за човечка исхрана - CP-I		
	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат II.b.		
if the animals, from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived, originate from a country or region classified in accordance with national veterinary legislation and/or equivalent Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk, those animals were not fed with meat-and-bone meal or greaves, as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code and the products were produced and handled in a manner which ensures that it did not contain and was not contaminated with nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning process.]/ доколку животните од кои се добиени производите по потекло од говеда, овци и кози, потекнуваат од земја или регион класифициран во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлуката 2007/453/EC, како земја или регион со неопределен ризик од БСЕ, овие животни не се хранети со коскено и месно брашно или други преработки како што е дефинирано во Кодот за здравствена заштита на копнени животни (Terrestrial Animal Health Code) на Светската организација за здравствена заштита на животните (OIE) и производите се добиени и е ракувано на начин со кој се обезбедува дека не содржат и не се контаминирани со нервно и лимфно ткиво изложено за време на процесот на обескостување.] (¹) nebo (E2) pro dovoz ze země nebo oblasti s kontrolovaným rizikem BSE, jak je uvedeno v národních veterinárních legislativě a/nebo rovnocenné příloze rozhodnutí Komise 2007/453/ES v platném znění: / or или for imports from a country or a region with a controlled BSE risk as listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended: / за увоз од земја или регион со контролиран ризик од БСЕ како што е наведено во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Анекс од Одлуката на Комисијата 2007/453/EC со измена: (1) zvířata, z nichž jsou získány produkty pocházející ze skotu ovcí a koz, prošla prohlídkou před poražením a prohlídkou po poražení a nebyla po omrácení usmrcena lacerací centrální nervové tkáně pomocí podlouhlého tyčovitého nástroje zavedeného do dutiny lebeční nebo prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived, have passed ante-mortem and post-mortem inspection and were not killed after stunning by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity; / животните од кои се добиени производите кои потекнуваат од говеда, овци и кози, биле предмет на ante-mortem и post-mortem проверки и не се убиени после зашметување со разорување на ткивото на ЦНС со употреба на клин кој ја пробива кранијалната шуплина или со вбригување на гас во кранијалната шуплина; (2) produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují specifikovaný rizikový materiál, jak je definován v Pravidlech pro opatření k tlumení a eradikaci přenosných spongiformních encefalopatií a/nebo rovnocenném bodu 1 přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001, ani strojně oddělené maso získané z kostí skotu, ovcí nebo koz, ani z nich nebyly získány. / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in the Book of Rules for the measures for control and eradication of transmissible spongiform encephalopathies and/or equivalent point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001 or mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals. / производите по потекло од говеда, овци и кози, не содржат и не се добиени од специфично ризичен материјал како што е дефинирано во Правилникот за мерки за сузбивање и искоренување на трансмисивни спонгиоформни енцефалопатии односно еквивалентната точка 1 од Анекс V на Регулација (ЕЗ) бр. 999/2001 или не е добиен од механички одвоено месо добиено од говеда, овци или кози. (¹)(⁴) (3) v případě střev pocházejících původně ze země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE musí dovoz opracovaných střev splňovat tyto podmínky: / in the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines have been subject to the following conditions: / во случај на црева кои изворно потекнуваат од земја или регион со незначителен БСЕ ризик, при увоз на обработени црева треба да се исполнат следниве услови: (a) země nebo oblast je zařazena v souladu s národní veterinární legislativou a/nebo rovnocenným rozhodnutím Komise 2007/453/ES do kategorie země nebo oblasti s kontrolovaným rizikem výskytu BSE; / the country or a region is classified in accordance with national veterinary legislation and/or equivalent Commission Decision 2007/453/EC as a country or region posing a controlled BSE risk; / земјата или регионот се класифицирани во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука 2007/453/ЕЗ, како земја или регион со контролиран ризик од БСЕ; (b) zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a prošla prohlídkou před poražením a prohlídkou po poražení; /			

Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
	the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived, were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and passed ante-mortem and post-mortem inspections; / животните од кои се добиени производите по потекло од говеда, овци и кози, биле родени, континуирано одгледувани и заклани во земја или регион со занемарлив ризик од БСЕ и поминале ante-mortem и post-mortem преглед; (¹) (c) pokud střeva pocházejí ze země nebo oblasti, ve které došlo k výskytu domácích případů BSE: / if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases: / доколку цревата се добиени во земја или регион во кои немало случаи на појава на БСЕ изворно од земјата или регионот: (i) zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo / the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants was enforced; or / животните се родени по стапување на сила на забраната за хранење на преживари со коскено и месно брашно или други преработки добиени од преживари; или (ii) produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují a nejsou získány ze specifikovaného rizikového materiálu, jak je definován v Pravidlech pro opatření k tlumení a eradikaci přenosných spongiformních encefalopatií a/nebo rovnocenném bodu 1 přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001.] / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in the Book of Rules for the measures for control and eradication of transmissible spongiform encephalopathies and/or equivalent point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001.] / производите по потекло од говеда, овци и кози, не содржат и не се добиени од специфично ризичен материјал како што е дефинирано во Правилникот за мерки за сузбивање и искоренување на трансмисивни спонгиозни енцефалопатии односно еквивалентната точка 1 од Анекс V на Регулатива (ЕЗ) бр. 999/2001.] (¹) nebo (E3) or или pro dovoz ze země nebo oblasti s neurčeným rizikem BSE, jak je uvedeno v národních veterinárních legislativě a/nebo rovnocenné příloze rozhodnutí Komise 2007/453/ES v platném znění: / for imports from a country or a region with an undetermined BSE risk as listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex to Commission Decision 2007/453/EC as amended: / за увоз од земја или регион со неодреден ризик од БСЕ како што е наведено во прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентниот Анекс од Одлуката на Комисијата 2007/453/EC со измена: (1) zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, nebyla krmena masokostní moučkou nebo škvarky získanými z přežvýkavců, jak jsou definovány v Kodexu zdraví suchozemských živočichů OIE, a prošla prohlídkou před poražením a prohlídkou po poražení; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin were derived have not been fed meat-and-bone meal or greaves derived from ruminants, as defined in the OIE Terrestrial Animal Health Code, and passed ante-mortem and post-mortem inspections; / животните од кои се добиени производите по потекло од говеда, овци и кози, не се хранети со коскено и месно брашно или други преработки од преживари како што е дефинирано во Кодот за здравствена заштита на копнени животни (Terrestrial Animal Health Code) на Светската организација за здравствена заштита на животните (OIE), и поминале ante-mortem и post-mortem преглед; (2) zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz, nebyla po omráčení usmrcena lacerací centrální nervové tkáně pomocí podlouhlého tyčovitého nástroje zavedeného do dutiny lebeční nebo prostřednictvím plynové injekce do dutiny lebeční; / the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived were not killed, after stunning, by laceration of central nervous tissue by means of an elongated rod-shaped instrument introduced into the cranial cavity, or by means of gas injected into the cranial cavity; / животните од кои се добиени производите по потекло од говеда, овци и кози, не се заклани после зашметување со разорување на ткивото на ЦНС со употреба на клин кој ја пробива кранијалната шуплина, или со гасен пиштол директно во кранијалната шуплина; (3) produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz neobsahují a nebyly získány z níže uvedeného: / the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from: / производите по потекло од говеда, овци и кози не содржат и не се добиени од:		

Česká republika Czech Republic Чешка Република		Смешные продукты určené k lidské spotřebě - CP-I Composite products intended for human consumption - CP-I Мешовити производи наменети за човечка исхрана - CP-I	
Část II: Osvědčení Part II: Certification / Den II: Сертификација	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
	(i) specifikovaný rizikový materiál definovaný v Pravidlech pro opatření k tlumení a eradikaci přenosných spongiformních encefalopatií a/nebo rovnocenném bodu 1 přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001; / <i>specified risk material as defined in the Book of Rules for the measures for control and eradication of transmissible spongiform encephalopathies and/or equivalent point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001; /</i> специфично ризични материјали како што е наведено во Правилникот за мерки за сузбивање и искоренување на трансмисивни спонгиозни енцефалопатии односно еквивалентната точка 1 од Анекс V од Регулацијата (ЕЗ) Бр. 999/2001; (ii) nervové a lymfatické tkáně odhalené během vykostování; / <i>nervous and lymphatic tissues exposed during the deboning; /</i> нервно и лимфно ткиво изложено за време на процесот на обескостување; (iii) strojně oddělené maso získané z kostí skotu, ovčí nebo koz. / <i>mechanically separated meat obtained from bones of bovine, ovine or caprine animals. /</i> механички одвоено месо добиено од коски од говеда, овци и кози. ⁽¹⁾⁽⁴⁾ (4) V případě střev pocházejících původně ze země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE musí dovoz opracovaných střev splňovat tyto podmínky: / <i>In the case of intestines originally sourced from a country or a region with a negligible BSE risk, imports of treated intestines shall be subject to following conditions: /</i> Во случај на црева чие место на потекло е земја со занемарлив ризик од БСЕ, увозот на третирани црева треба се врши доколку се исполнети следните услови: (a) země nebo oblast je zařazena v souladu s národní veterinární legislativou a/nebo rovnocenným rozhodnutím Komise 2007/453/ES do kategorie země nebo oblasti s neurčeným rizikem výskytu BSE; / <i>the country or a region is classified in accordance with national veterinary legislation and/or equivalent Commission Decision 2007/453/EC as a country or region posing an undetermined BSE risk; /</i> земјата или регионот се класифицирани во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука 2007/453/ЕЗ, како земја или регион со неопределен ризик од БСЕ; (b) zvířata, z nichž byly získány produkty pocházející ze skotu, ovčí a koz, se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v zemi nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE a prošla prohlídkou před poražením a prohlídkou po poražení; / <i>the animals from which the products of bovine, ovine and caprine animal origin are derived, were born, continuously reared and slaughtered in the country or region with a negligible BSE risk and have passed ante-mortem and post-mortem inspections; /</i> животните од кои се добиени производите по потекло од говеда, овци и кози, биле родени, континуирано одгледувани и заклани во земја или регион со занемарлив ризик од БСЕ и поминале ante-mortem и post-mortem преглед; ⁽¹⁾ (c) pokud střeva pocházejí ze země nebo oblasti, ve které došlo k výskytu domácích případů BSE: / <i>if the intestines are sourced from a country or region where there have been BSE indigenous cases: /</i> доколку цревата се добиени во земја или регион во кои немало случаи на појава на БСЕ изворно од земјата или регионот: (i) zvířata se narodila po datu, kdy začal být účinně uplatňován zákaz krmení přežvýkavců masokostní moučkou a škvarky získanými z přežvýkavců, nebo / <i>the animals were born after the date from which the ban on the feeding of ruminants with meat-and-bone meal and greaves derived from ruminants was enforced; or /</i> животните се родени по стапување на сила на забраната за хранење на преживари со коскено и месно брашно или други преработки добиени од преживари; или (ii) produkty pocházející ze skotu, ovčí a koz neobsahují a nejsou získány ze specifikovaného rizikového materiálu, jak je definován v Pravidlech pro opatření k tlumení a eradikaci přenosných spongiformních encefalopatií a/nebo rovnocenném bodu 1 přílohy V nařízení (ES) č. 999/2001.] / <i>the products of bovine, ovine and caprine animal origin do not contain and are not derived from specified risk material as defined in the Book of Rules for the measures for control and eradication of transmissible spongiform encephalopathies and/or equivalent point 1 of Annex V to Regulation (EC) No 999/2001.] /</i> производите по потекло од говеда, овци и кози, не содржат и не се добиени од специфично ризичен материјал како што е дефинирано во Правилникот за мерки за сузбивање и искоренување на трансмисивни спонгиозни енцефалопатии односно еквивалентната точка 1 од Анекс V на Регулација (ЕЗ) бр. 999/2001.]		

Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	Česká republika Czech Republic Чешка Република Směsné produkty určené k lidské spotřebě - CP-I Composite products intended for human consumption - CP-I Мешовити производи наменети за човечка исхрана - CP-I		
	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат II.b.		
(¹) a/nebo and/or и/или II.2.B Zpracované mléčné výrobky (⁶) v množství nejméně poloviny hmoty směsného produktu nebo při okolní teplotě neskladovatelné mléčné výrobky v jakémkoli množství, které: / Processed dairy products (⁶) in an amount of half or more of the substance of the composite product or not shelf stable dairy products in any quantity that: / Преработените производи од млеко (⁶) во количество кое сочинува половина или повеќе од супстанцијата на мешовитиот производ или производи од млеко кои не се стабилни на собна температура во било кои количества кои: (a) byly vyrobeny v (země) / have been produced in the country / биле произведени во држава a v zařízení / in the establishment / во објект..... (číslo schválení zařízení původu mléčných výrobků obsažených ve směsném produktu schváleného v době výroby pro vývoz mléčných výrobků do EU nebo do RSM). Země původu mléčných výrobků musí být jednou z následujících: - země shodnou se zemí vývozu uvedenou v kolonce I.7; - členským státem Evropské unie; - třetí zemí, která je schválena pro vývoz mléka a mléčných výrobků do EU nebo Republiky Severní Makedonie podle národní veterinární legislativy RSM a/nebo rovnocenného sloupce A nebo B přílohy I nařízení (EU) č. 605/2010, jestliže je tato třetí země, ve které je směsný produkt vyroben, rovněž za stejných podmínek schválena pro vývoz mléka a mléčných výrobků do EU nebo Republiky Severní Makedonie. / (approval number of the establishments of origin of the dairy products contained in the composite product authorised at the time of production for export of dairy products to the EU or RNM). The country of origin of the dairy products must be one of the following: - The same as the country of export in box I.7; - A Member State of the European Union; - A third country authorized to export to the European Union or Republic of North Macedonia of milk and dairy products in Column A or B of national veterinary legislation and/or equivalent Annex I to Regulation (EU) No. 605/2010, where the third country where the composite product is produced is also authorized, under the same conditions, to export to the Union or Republic of North Macedonia of milk and dairy products. / (број на одобрение на објектите на потекло на производите од млеко кои се содржани во мешовитиот производ одобрени во времето на производство за извоз на производите од млеко во ЕУ односно РСМ). Земјата на потекло на производите од млеко треба да биде една од следниве - Идентична со земјата на извоз од точка I.7; - Земја членка на Европската Унија; - Трета земја одобрена да извезува во Унијата односно Република Северна Македонија, млеко и производи од млеко од колона А или Б од прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 на Регулативата (ЕУ) Бр. 605/2010, во случај кога третата земја во која е произведен мешовитиот производ е исто така одобрена, под истите услови, во Унијата односно Република Северна Македонија да извезува млеко и производи од млеко. Země původu uvedená v kolonce I.7 musí být uvedena na seznamu v národní veterinární legislativě RSM a/nebo rovnocenné příloze I nařízení (EU) č. 605/2010 a použité ošetření musí být v souladu s ošetřením stanoveným na uvedeném seznamu pro příslušnou zemi; / The country of origin indicated in box I.7 must be listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I to Regulation (EU) No 605/2010 and the treatment applied must be conform to the treatment provided for in that list for the relevant country; / Земјата на потекло впишана во точката I.7 треба да се наоѓа на листата во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 од Регулативата (ЕУ) Бр. 605/2010 и третманот применет треба да е во согласност со третманот пропишан во таа листа за релевантната земја; (b) byly vyrobeny z mléka získaného od zvířat: / have been produced from milk obtained from animals: / биле произведени од млеко добиено од животни кои: (i) která jsou pod kontrolou úřední veterinární služby, / under the control of the official veterinary service; / се под контрола на официјална ветеринарна служба; (ii) která patří do hospodářství, jež nejsou předmětem omezení z důvodu výskytu slintavky a kulhavky nebo moru skotu, a / belonging to holdings which were not under restrictions due to foot-and-mouth disease or rinderpest; and / припаѓаат на одгледувалишта кои не се предмет на забрани поради Шап и лигавка или говедска чума; и			

II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
(iii) u nichž se provádějí pravidelné veterinární kontroly, aby se zajistilo splnění veterinárních podmínek stanovených v Pravidlech o zvláštních požadavcích na potraviny živočišného původu a Zákoně o bezpečnosti potravin a/nebo rovnocenném oddílu IX kapitoly I přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004 a směrnici 2002/99/ES; / subject to regular veterinary inspections to ensure that they satisfy the animal health conditions laid down in the Book of rules special requirements for food of animal origin and the Law on food safety and/or equivalent Chapter I of Section IX of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 and in Directive 2002/99/EC; / биле предмет на редовни ветеринарни инспекции со цел да се осигура дека тие се во согласност со барањата за здравствена заштита на животните пропишани во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло и Законот за безбедност на храната односно еквивалентното Поглавје I на Оддел IX од Прилог 3 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004 и Директивата 2002/99/ЕК; (c) jsou mléčnými výrobky vyrobenými ze syrového mléka získaného z(e): / are dairy products made from raw milk obtained from: / се производи од млеко на правени од сирово млеко кое е добиено од: (1) buď [krav, ovcí, koz nebo buvolic a před dovozem na území Republiky Severní Makedonie prošly nebo byly vyrobeny ze syrového mléka, které prošlo / either [cows, ewes, goats or buffaloes and prior to import into the territory of the Republic of North Macedonia have undergone or been produced from raw milk which has undergone / или [крави, овци, кози или биволи и пред увозот на територијата на Република Северна Македонија биле предмет или биле произведени од сирово млеко кое било предмет на (1) buď [pasterizačním ošetřením s použitím jednoduchého tepelného ošetření s tepelným účinkem přinejmenším rovnocenným účinku, kterého se dosahuje při pasterizačním procesu zahřátím na teplotu nejméně 72 °C po dobu 15 sekund, a v příslušném případě dostatečným pro dosažení negativní reakce při testu na alkalickou fosfatázu provedeném bezprostředně po tepelném ošetření;] / either [a pasteurization treatment involving a single heat treatment with a heating effect at least equivalent to that achieved by a pasteurization process of at least 72 °C for 15 seconds and where applicable, sufficient to ensure a negative reaction to an alkaline phosphatase test applied immediately after the heat treatment;] / или [третман на пастеризација кој вклучува единствен тоplotен третман со загревачки ефект кој е минимум еквивалентен со оној кој се добива при процес на пастеризација на најмалку 72 °C со времетраење од 15 секунди и, каде што е применливо, доволен за да осигура негативна реакција на тест на алкална фосфатаза спроведен веднаш по третманот на загревање;] (1) nebo [sterilizačním procesem tak, aby byla dosažena hodnota F₀ rovná nebo vyšší než tři;] / or [a sterilisation process, to achieve an F₀ value equal to or greater than three;] / или [процес на стерилизација, со цел да се добие F₀ вредност идентична или поголема од три;] (1) nebo [ošetřením ultravysokou teplotou (UHT) nejméně 135 °C v kombinaci s přiměřenou dobou trvání;] / or [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;] / или [третман со ултра висока температура (UHT) на не помалку од 135 °C во комбинација со соодветен период на задржување;] (1) nebo [krátkodobou vysokoteplotní pasterizací (HTST) při teplotě 72 °C po dobu 15 sekund nebo ošetřením s rovnocenným pasterizačním účinkem použitým na mléko, jehož hodnota pH je nižší než 7,0, tak, aby bylo v příslušném případě dosaženo negativní reakce při testu na alkalickou fosfatázu;] / or [a high temperature short time pasteurization treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurization effect, applied to milk with a pH lower than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test;] / или [третман со висока температура со кратко времетраење (HTST) на 72 °C со времетраење од 15 секунди, или третман со еквивалентен пастеризирачки ефект, спроведен на млеко со pH вредност пониска од 7,0 постигнувајќи, онаму каде што е неопходно, негативна реакција на тестот со алкална фосфатаза;] (1) nebo [krátkodobou vysokoteplotní pasterizací (HTST) při teplotě 72 °C po dobu 15 sekund nebo ošetřením s rovnocenným pasterizačním účinkem použitým na mléko, jehož hodnota pH se rovná nebo je vyšší než 7,0, tak, aby bylo v příslušném případě dosaženo negativní reakce při testu na alkalickou fosfatázu, bezprostředně po níž následuje, / or [a high temperature short time pasteurisation treatment (HTST) at 72 °C for 15 seconds, or a treatment with an equivalent pasteurisation effect, applied twice to milk with a pH equal to or greater than 7,0 achieving, where applicable, a negative reaction to an alkaline phosphatase test, immediately followed by / или [третман со висока температура со кратко времетраење (HTST) на 72 °C со времетраење од 15 секунди, или третман со еквивалентен пастеризирачки ефект, два пати спроведен на млеко со pH вредност пониска од 7,0 постигнувајќи, онаму каде што е неопходно, негативна реакција на тестот со алкална фосфатаза, проследен со (1) buď [snížení hodnoty pH pod 6 na jednu hodinu;] / either [lowering the pH below 6 for 1 hour;] /		

Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
	или [намалување на pH вредноста под 6 за 1 час;] (1) nebo [dodatečné zahřátí na teplotu 72 °C nebo vyšší v kombinaci se sušením;] / or [additional heating equal to or greater than 72 °C, combined with desiccation;] / или [дополнително загревање еквивалентно или поголемо од 72 °C, во комбинација со сушење;] (1) nebo [zvířat jiných než krav, ovcí, koz nebo buvolic a před dovozem na území Republiky Severní Makedonie prošly nebo byly vyrobeny ze syrového mléka, které prošlo / or [animals other than cows, ewes, goats or buffaloes and prior to import into the territory of the Republic of North Macedonia have undergone or been produced from raw milk which has undergone / или [животни кои не припаѓаат на видовите крави, овци, кози или биволи и пред увозот на територијата на Република Северна Македонија биле предмет или биле произведени од сирово млеко кое било предмет на (1) buď [sterilizačním procesem tak, aby byla dosažena hodnota F₀ rovná nebo vyšší než tři;] / either [a sterilisation process, to achieve an F₀ value equal to or greater than three;] / или [процес на стерилизација, со цел да се постигне F₀ вредност идентична или поголема од три;] (1) nebo [ošetřením ultravysokou teplotou (UHT) nejméně 135 °C v kombinaci s přiměřenou dobou trvání;] / or [an ultra high temperature (UHT) treatment at not less than 135 °C in combination with a suitable holding time;] / или [третман со ултра висока температура (UHT) на не помалку од 135 °C во комбинација со соодветен период на задржување;] (d) byly vyrobeny dne nebo mezi a (7) / were produced on or between and (7) / се произведени на или помеѓу и (7) / (1) a/nebo [II.2.C Zpracované produkty rybolovu, které pocházejí ze schváleného zařízení č. (8) / and/or [Processed fishery products that originate from the approved establishment No (8) / и/или [Преработени производи од риба кои потекнуваат од одобрен објект со број (8)..... nacházejícího se v zemi (9) / situated in the country (9) / кој се наоѓа во земја (9)] (1) a/nebo [II.2.D Zpracované vaječné výrobky, které pocházejí ze schválené země (9) / and/or [Processed egg products that originate from the approved country (9) / и/или [Преработени производи од јајца кои потекнуваат од одобрена држава (9).....] byly vyrobeny z vajec pocházejících ze zařízení, které splňuje požadavky Pravidel o zvláštních požadavcích na potraviny živočišného původu a/nebo rovnocenného oddílu X přílohy III nařízení (ES) č. 853/2004 nebo rovnocenné veterinární legislativy Republiky Severní Makedonie a k datu vystavení osvědčení bylo prostě vysoce patogenní aviární influenzy, jak je uvedeno v národní veterinární legislativě RSM a/nebo rovnocenném nařízení (ES) č. 798/2008, a / Were produced from eggs coming from an establishment which satisfies the requirements of the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent Section X of Annex III to Regulation (EC) No 853/2004 or equivalent veterinary legislation in Republic of North Macedonia which at the date of issue of the certificate is free from highly pathogenic avian influenza as defined in national veterinary legislation and/or equivalent Regulation (EC) No 798/2008 and / Биле произведени од јајца кои доаѓаат од објект кој ги исполнува барањата од Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентниот Оддел 10 на Прилог 3 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија кој на датумот на издавање на сертификатот е слободен од високо патогена авијарна инфлуенца како што е дефинирано во Регулативата (ЕК) Бр. 798/2008 односно еквивалентните прописи од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија и buď / either / или (1) II.2.D.1 [v jehož okolí v okruhu 10 km [případně včetně území sousední země] se nevyskytlo ohnisko vysoce patogenní aviární influenzy nebo Newcastleeské choroby po dobu nejméně předcházejících 30 dnů.] / [within a 10 km radius of which [including, where appropriate, the territory of a neighbouring country,] there has been no outbreak of highly pathogenic avian influenza or Newcastle disease for at least the previous 30 days.] / [во радиус од 10 км во кој [вклучувајќи ја, каде што е соодветно, територијата на соседната држава,] немало појава на жариште на високо патогена авијарна инфлуенца или Њукастелска болест во период од најмалку 30 дена.] nebo / or / или (1) II.2.D.2 [vaječné výrobky byly zpracovány následujícím způsobem: / [the egg products were processed: / [производите од јајца биле преработени:		

Část II: Osvědčení
 Part II: Certification / Дел II: Сертификација

II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
---	---	-------

- (¹) buď [tekutý vaječný bílek byl ošetřen: /
 either [liquid egg white was treated: /
 или [течната белка од јајце била третирана:
- (¹) buď [při teplotě 55,6 °C po dobu 870 sekund:] /
 either [with 55,6 °C for 870 seconds.] /
 или [на температура од 55,6 °C во времетраење од 870 секунди.]
- (¹) nebo [při teplotě 56,7 °C po dobu 232 sekund:] /
 or [with 56,7 °C for 232 seconds.] /
 или [на температура од 56,7 °C во времетраење од 232 секунди.]
- (¹) nebo [10 % solený žloutek byl ošetřen při teplotě 62,2 °C po dobu 138 sekund.] /
 or [10 % salted yolk was treated with 62,2 °C for 138 seconds.] /
 или [10 % посолена жолчка била третирана на температура од 62,2°C во времетраење од 138 секунди.]
- (¹) nebo [sušený vaječný bílek byl ošetřen: /
 or [dried egg white was treated: /
 или [исушена белка од јајце била третирана:
- (¹) buď [při teplotě 67 °C po dobu 20 hodin.] /
 either [with 67 °C for 20 hours.] /
 или [на температура од 67 °C во времетраење од 20 часа.]
- (¹) nebo [při teplotě 54,4 °C po dobu 513 hodin.] /
 or [with 54,4 °C for 513 hours.] /
 или [на температура од 54,4 °C во времетраење од 513 часа.]
- (¹) nebo [celá vejce byla ošetřena přinejmenším takto: /
 or [whole eggs were at least treated: /
 или [цели јајца биле третирани најмалку:
- (¹) buď [při teplotě 60 °C po dobu 188 sekund.] /
 either [with 60 °C for 188 seconds.] /
 или [на температура од 60 °C во времетраење од 188 секунди.]
- (¹) nebo [zcela uvařena.] /
 or [completely cooked.] /
 или [целосно сварени.]
- [vaječné melanže byly ošetřeny přinejmenším takto: /
 [whole egg blends were at least treated]: /
 [целата мешавина од јајца била третирана најмалку:]
- (¹) buď [při teplotě 60 °C po dobu 188 sekund.] /
 either [with 60 °C for 188 seconds.] /
 или [на температура од 60 °C во времетраење од 188 секунди.]
- (¹) nebo [při teplotě 61,1 °C po dobu 94 sekund.] /
 or [with 61,1 °C for 94 seconds.] /
 или [на температура од 61,1 °C во времетраење од 94 секунди.]

Poznámky / Notes / Забелешки
Část I: / Part I: / Дел I:

Kolona I.7: /
 Box reference I.7: /
 Точка I.7:

uvedte kód ISO země původu směsného produktu obsahujícího masný výrobek, opracované žaludky, močové měchýře a střeva podle národní veterinární legislativy RSM a/nebo rovnocenné části 2 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES a/nebo pro zpracované mléčné výrobky podle národní veterinární legislativy RSM a/nebo rovnocenné přílohy I nařízení Komise (EU) č. 605/2010 a/nebo pro zpracované produkty rybolovu podle národní veterinární legislativy RSM a/nebo rovnocenné přílohy I a II rozhodnutí Komise 2006/766/ES a/nebo pro zpracované vaječné výrobky podle národní veterinární legislativy RSM a/nebo rovnocenné části 1 přílohy I nařízení Komise (ES) č. 798/2008. /

insert the ISO code of the country of origin of the composite product containing meat product, treated stomachs, bladders and intestines as listed in national veterinary legislation and/or equivalent Annex II, Part 2 to Decision 2007/777/EC and/or for processed dairy products in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I to Commission Regulation (EU) No 605/2010 and/or for processed fishery products in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I and II to Commission Decision 2006/766/EC and/or for processed egg products in national veterinary legislation and/or equivalent Annex I Part 1 to Commission Regulation (EC) No 798/2008. /

се впишува ИСО кодот на земјата на потекло на мешовитиот производ кој содржи производи од месо, обработени желудници, мочни меури и црева од прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 2, Дел 2 од Одлуката 2007/777/ЕС и/или за преработени производи од млеко од прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 на Регулативата на Комисијата (ЕУ) Бр. 605/2010 и/или преработени производи од риба во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 и 2 на Одлуката на Комисијата 2006/766/ЕК и/или

Česká republika Czech Republic Чешка Република		Směsné produkty určené k lidské spotřebě - CP-I Composite products intended for human consumption - CP-I Мешовити производи наменети за човечка исхрана - CP-I			
Část II: Osvědčení Part II: Certification / Дел II: Сертификација	II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.		
	за преработени производи од јајца во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 1 Дел 1 од Регулатива на Комисијата (ЕК) Бр. 798/2008. Kolanka I.11: / Box reference I.11: / Точка I.11: назив, адреса а případně číslo registrace/schválení zařízení výroby směsného produktu (směsných produktů). Name, address and registration/approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Name of the country of origin which must be the same as the country of origin in box 1.7. / име, адреса и број на одобрение/регистрација, доколку се познати, на објектот во кој е произведен мешовитиот производ. Име на земјата на потекло која треба да биде идентична како и земјата впишана во точка 1.7. Kolanka I.15: / Box reference I.15: / Точка I.15: registrační číslo (železničních vagonů nebo kontejneru a silničního vozidla), číslo letu (letadla) nebo jméno (plavidla). V případě přepravy v kontejnerech musí být jejich celkový počet a registrační číslo a pořadové číslo plomby, je-li k dispozici, uvedeny v kolonce I.23. V případě vykládky a opětovného naložení musí odesílatel informovat stanoviště hraniční kontroly vstupu do Republiky Severní Makedonie. / registration number (railway wagons or container and road vehicles), flight number (aircraft) or name (ship). In the case of transport in containers, the total number of containers and their registration number and where there is a serial number of the seal it must be indicated in box I.23. In case of unloading and reloading, the consignor must inform the border inspection post of introduction into the Republic of North Macedonia. / број на регистрација (железнички вагони или контејнер и патничко возило), број на лет (авион) или име (брод). Во случај на транспорт во контејнери, вкупниот број на контејнери и нивен број на регистрација и во случај кога име сериски број на пломба, истиот треба да биде впишан во точка I.23. Во случај на истовар или претовар, испраќачот треба да ја извести граничната инспекција на влез во Република Северна Македонија. Kolanka I.19: / Box reference I.19: / Точка I.19: uvedte příslušný kód harmonizovaného systému (HS) Světové celní organizace, například: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06. / use the appropriate Harmonised System (HS) code of the World Customs Organisation such as: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06. / се впишува соодветниот код од Хармонизираниот систем (ХС) на Светската Царинска Организација, како на пример: 16.01; 16.02; 16.03; 16.04; 16.05; 19.01; 19.02; 19.05; 20.04; 20.05; 21.03; 21.04; 21.05; 21.06. Kolanka I.20: / Box reference I.20: / Точка I.20: uvedte celkovou hrubou a celkovou čistou hmotnost. / indicate total gross weight and total net weight. / се впишува вкупната бруто тежина и вкупната нето тежина. Kolanka I.23: / Box reference I.23: / Точка I.23: v případě kontejnerů nebo beden musí být uvedeno číslo kontejneru a (případně) číslo plomby. / for containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) must be included. / за контејнери или кутии, бројот на контејнерот и бројот на пломбата (доколку е применливо) треба да бидат вклучени. Kolanka I.28: / Box reference I.28: / Точка I.28: výrobní závod: uvedte název a případně číslo schválení zařízení výroby směsného produktu (směsných produktů). Druh zboží: v případě směsných produktů obsahujících masné výrobky, opracované žaludky, močové měchýře a střeva uvedte „masný výrobek“, „opracované žaludky“, „močové měchýře“ nebo „střeva“. V případě směsných produktů obsahujících mléčné výrobky uvedte „mléčný výrobek“. V případě směsných produktů obsahujících zpracované produkty rybolovu uvedte, zda produkt pochází z akvakultury nebo volné přírody. V případě směsných produktů obsahujících vaječné výrobky uvedte obsah vajec v procentech. / manufacturing plant: insert the name and approval number if available of the establishments of production of the composite product(s). Nature of commodity: in case of composite products containing meat products, treated stomachs, bladders and intestines indicate 'meat product', 'treated stomachs', 'bladders' or 'intestines'. In case of composite product containing dairy products indicate 'dairy product'. In case of composite product containing processed fishery products specify whether aquaculture or wild origin. In case of composite product containing egg products specify the egg content percentage. / објект за производство: се впишува името и бројот на одобрението, доколку се познати, на објектот за производство на мешовитиот производ. Природа на производот: во случај на мешовити производи кои содржат производи од месо, третирани желудници, мочни меури и црева, се впишува 'производ од месо', 'обработени желудници', 'мочни меури' или 'црева'. Во случај на мешовит производ кој содржи производи од млеко, се впишува 'производи од млеко'. Во случај на мешовит производ кој содржи производи од риба, треба да се впише дали е со потекло од аквакултура или див воден свет. Во случај на мешовит производ кој содржи производи од јајца, треба да се впише процентуалната застапеност на јајце.				
Část II: / Part II: / Дел II:					
(1) Uvedte podle situace. / Keep as appropriate. / Пополни како што е соодветно.					
(2) Masné výrobky, jak je stanoveno v Pravidlech o zvláštních požadavcích na potraviny živočišného původu a/nebo rovnocenném bodu 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004 a opracované žaludky, močové měchýře a střeva, jak je stanoveno v Pravidlech o zvláštních požadavcích na potraviny živočišného původu a /nebo rovnocenném bodu 7.9 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004, které byly podrobeny jednomu z ošetření stanovených v národní veterinární legislativě RSM a/nebo rovnocenné části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES. / Meat products as laid down in the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines as laid down in the Book of rules special					

II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
requirements for food of animal origin and/or equivalent point 7.9 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 that have undergone one of the treatments laid down in national veterinary legislation and/or equivalent Annex II Part 4 to Decision 2007/777/EC. / Производите од месо пропишани во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната точка 7.1 од Прилог 1 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004 и обработени желудници, мочни меури и црева како што е пропишано во прописи Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната точка 7.9 на Прилог 1 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004 кои биле предмет на еден од третманите пропишани во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот Прилог 2 Дел 4 од Одлуката 2007/777/ЕК. (3) Odchylně od bodu 4 mohou být dovezena jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl nebo půlky jatečně upravených těl rozporcované na nejvýše tři části a čtvrtě neobsahující jiný specifikovaný rizikový materiál než páteř včetně dorzálních kořenových ganglií. / <i>By way of derogation from point 4, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported. /</i> По пат на отстапување од точка 4, труповите, може да се увезат половина - труповите или четвртина - труповите расечени на повеќе од три цели делови и четвртини кои не содржат специфичен ризичен материјал кој не е 'рбетен столб, вклучувајќи ги и дорзалните коренски ганглии. Pokud není vyžadováno odstranění páteře, označí se jatečně upravená těla nebo části jatečně upravených těl skotu obsahující páteř modrým pruhem na štítku, jak je uvedeno v Pravidlech pro označování masa a masných výrobků ze skotu, ovcí, koz a prasat a/nebo rovnocenném nařízení (ES) č. 1760/2000. / <i>When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column shall be identified by a blue stripe on the label referred to in the Book of rules on labeling and declaration of meat and meat products from bovine, ovine, caprine and swine animals and/or equivalent Regulation (EC) No 1760/2000. /</i> Во случај кога не е потребно отстранување на 'рбетниот столб, труповите или труповите расечени за целите на големопродажба треба веднаш да се идентификуваат со сина лента на етикетата како што е пропишано во Правилникот за начинот на означување и декларирање на месото и производите од месо од животни од видовите говеда, овци, кози и свињи односно еквивалентната Регулативата (ЕК) Бр. 1760/2000. Do dokladu, který je uveden v národní veterinární legislativě RSM a/nebo rovnocenném článku 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 136/2004 se v případě dovozu doplní počet jatečně upravených těl skotu nebo částí jatečně upravených těl skotu, u kterých je požadováno odstranění páteře, jakož i počet těl/částí, u kterých není požadováno odstranění páteře. / <i>The number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required as well as the number where removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in national veterinary legislation and/or equivalent Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports. /</i> Во случај на увоз, бројот на трупови на говеда или трупови расечени за цели на големопродажба од кои е потребно да се отстранат 'рбетниот столб како и бројот во чии случаи не е потребно отстранување на 'рбетниот столб, треба да се впишат во документот споменат во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот член 2 став (1) на Регулативата (ЕК) Бр. 136/2004. (4) Vztahuje se pouze na dovoz opracovaných střev. / <i>Only applicable to imports of treated intestines. /</i> Применливо единствено за увоз на обработени црева. (5) Odchylně od bodu 3 mohou být dovezena jatečně upravená těla, půlky jatečně upravených těl nebo půlky jatečně upravených těl rozporcované na nejvýše tři části a čtvrtě neobsahující jiný specifikovaný rizikový materiál než páteř včetně dorzálních kořenových ganglií. / <i>By way of derogation from point 3, carcasses, half carcasses or half carcasses cut into no more than three wholesale cuts, and quarters containing no specified risk material other than the vertebral column, including dorsal root ganglia, may be imported. /</i> По пат на отстапување од точка 3, може да се увезат труповите, половинките или половинките кои се исечени на повеќе од три дела за целите на големопродажба, како и четвртините кои не содржат специфичен ризичен материјал освен 'рбетен столб, вклучувајќи ги и дорзалните коренски ганглии. Pokud není vyžadováno odstranění páteře, označí se jatečně upravená těla nebo části jatečně upravených těl skotu obsahující páteř dobře viditelným modrým pruhem na štítku, jak je uvedeno v Pravidel pro označování masa a masných výrobků ze skotu, ovcí, koz a prasat a/nebo rovnocenném nařízení (ES) č. 1760/2000. / <i>When removal of the vertebral column is not required, carcasses or wholesale cuts of carcasses of bovine animals containing vertebral column shall be identified by a clearly visible blue stripe on the label referred to in the Book of rules on labeling and declaration of meat and meat products from bovine, ovine, caprine and swine animals and/or equivalent Regulation (EC) No 1760/2000. /</i> Во случај кога не е потребно отстранување на 'рбетниот столб, трупови на говеда или трупови расечени за цели на големопродажба кои содржат 'рбетен столб, ќе се идентификуваат со јасно видлива сина лента на етикетата како што е пропишано во Правилникот за начинот на означување и декларирање на месото и производите од месо од животни од видовите говеда, овци, кози и свињи односно еквивалентната Регулативата (ЕК) Бр. 1760/2000. Do dokladu, který je uveden v národní veterinární legislativě RSM a/nebo rovnocenném článku 2 odst. 1 nařízení (ES) č. 136/2004 se v případě dovozu doplní přesný údaj o počtu jatečně upravených těl skotu nebo částí jatečně upravených těl skotu, u kterých je požadováno odstranění páteře a u kterých není požadováno odstranění páteře. / <i>Specific information on the number of bovine carcasses or wholesale cuts of carcasses, from which removal of the vertebral column is required and from which removal of the vertebral column is not required shall be added to the document referred to in national veterinary legislation and/or equivalent Article 2(1) of Regulation (EC) No 136/2004 in case of imports. /</i> Во случај на увоз, во документот пропишан во прописите од областа на ветеринарното здравство во Република Северна Македонија односно еквивалентниот член 2 став (1) на Регулативата (ЕК) Бр. 136/2004 треба да се впише посебна		

II. Zdravotní informace Health information Информација за здравствена состојба	II.a. Číslo jednací osvědčení Certificate reference No. Референтен број на сертификат	II.b.
--	--	--------------

- информација за бројот на трупови од говеда или трупови расечени за цели на големопродажба, од кои е потребно отстранување на 'рбетниот столб и од кои не е потребно отстранување на 'рбетниот столб.
- (6) Syrovým mlékem a mléčnými výrobky se rozumí syrové mléko a mléčné výrobky k lidské spotřebě, jak je definováno v Pravidlech o zvláštních požadavcích na potraviny živočišného původu a/nebo rovnocenném bodu 7.2 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004. /
Raw milk and dairy products means, raw milk and dairy products for human consumption as defined in the Book of rules special requirements for food of animal origin and/or equivalent point 7.2 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004. /
Сирово млеко и производи од млеко се сирово млеко и производи од млеко кои се наменети за исхрана на луѓе како што е дефинирано во Правилникот за посебните барања за храната од животинско потекло односно еквивалентната точка 7.2 од Прилог 1 на Регулативата (ЕК) Бр. 853/2004.
- (7) Datum nebo data výroby. Dovozy syrového mléka a mléčných výrobků není povolen, pokud bylo získáno/byly získány buď před datem povolení k vývozu do Republiky Severní Makedonie ze třetí země nebo její části uvedené v kolonkách I.7 a I.8, nebo v době, kdy Republika Severní Makedonie přijala restriktivní opatření proti dovozu syrového mléka a mléčných výrobků z této třetí země nebo její části. /
Date or dates of production. Imports of raw milk and dairy products shall not be allowed when obtained either prior to the date of authorisation for exportation to the Republic of North Macedonia of the third country or part thereof mentioned under I.7 and I.8, or during a period where restrictive measures have been adopted by the Republic of North Macedonia against imports of raw milk and dairy products from this third country or part thereof. /
Дата или датуми на производство. Увозот на сирово млеко или производи од млеко нема да биде дозволен во случај кога се добиени или пред датумот на одобрението на третата земја или нејзините делови за извоз во Република Северна Македонија, споменати во точка I.7 и I.8, или за време на усвојување на рестриktivни мерки од страна на Република Северна Македонија против увоз на сирово млеко и производи од млеко од оваа трета земја или нејзини делови.
- (8) Číslo zařízení pro produkty rybolovu, které má povolení vyvážet do RSM. /
Number of the fishery product establishment authorised to export to the RNM. /
Број на објектот за производи од риби одобрен за извоз во РСМ.
- (9) Země původu, která má povolení vyvážet do RSM. /
Country of origin authorised to export to the RNM. /
Земја на потекло одобрена за извоз во РСМ.
- (10) V případě směsných produktů obsahujících pouze vaječné výrobky nebo produkty rybolovu lze uznat podpis úředního inspektora. /
In case of composite products containing only egg or fishery products the signature of an official Inspector can be accepted. /
Во случај на мешовити производи кои содржат единствено производи од јајца или риба, може да се прифати потпис на официјален инспектор.
- (11) Odstranění specifikovaného rizikového materiálu není vyžadováno, pokud jsou produkty pocházející ze skotu, ovcí a koz získány ze zvířat, která se narodila, byla nepřetržitě chována a poražena v třetí zemi nebo oblasti třetí země zařazené v souladu s rozhodnutím 2007/453/ES do kategorie země nebo oblasti se zanedbatelným rizikem výskytu BSE. /
The removal of specified risk material is not required if the products of bovine, ovine and caprine animal origin derive from animals born, continuously reared and slaughtered in a third country or region of a third country classified in accordance with Decision 2007/453/EC as posing a negligible BSE risk. /
Отстранувањето на специфичен ризичен материјал не се бара за производите по потекло од говеда, овци и кози кои се добиваат од животни кои биле родени, континуирано одгледувани и заклани во земја или регион класифициран во согласност со прописите од областа на ветеринарното здравство односно еквивалентната Одлука 2007/453/EЗ како земја или регион со занемарлив ризик од БСЕ.
- Podpis musí být v jiné barvě než je barva tisku. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznaky. /
The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to stamps other than those embossed or watermark. /
Бојата на потписот треба да биде различна од онаа на печатениот текст. Истото правило се однесува на печатите со исклучок на релјефните или водените печати.

Úřední veterinární lékař/úřední inspektor / Official veterinarian/Official inspector / Официјален ветеринар/Официјален инспектор ⁽¹⁰⁾	
Datum: Date: Дата:	Jméno (hůlkovým písmem), kvalifikace a titul: Name (in capital letters), qualification and title: Име (со големи букви), квалификација и звање:
Razítko: Stamp: Печат:	Podpis: Signature: Потпис: